

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015  
Apt. 46 - Dpt. legal: BU-58-1958

Burgos, 22 de Septiembre de 1958  
Año IX - Núm. 552 - UNA PESETA

## S. E. el Jefe del Estado preside en El Escorial solemnnes honras fúnebres por el Emperador Carlos V

Asistieron el Gobierno, Cuerpo diplomático, altas representaciones y personalidades oficiales

Previamente, se clausuró en la Universidad María Cristina un ciclo de conferencias sobre el IV Centenario del Monarca

El genio acogió con grandes aclamaciones la presencia del Caudillo

San Lorenzo de El Escorial. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido esta mañana en la basílica del Real Sitio de El Escorial las solemnnes honras fúnebres por el Emperador Carlos V, de cuya muerte se cumplen hoy el cuarto centenario.

Al acto han asistido los miembros del Gobierno, Cuerpo diplomático, Consejo del Reino, altos funcionarios y representaciones de las legaciones y representaciones de la vida oficial española.

Poco antes de las doce de la mañana llegó a El Escorial Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, que, cumpliendo con el deber del jefe de Estado, fue acompañado por el capitán general de la Primera Región, con quien pasó el batallón de cañones condecorado con el número 56 y a la central de Carlos V de las Falanges de los Jóvenes de Franco de Toledo. Una gran multitud que llenaba los alrededores de la Lonja recibió al Jefe del Estado con una nutrida salva de aplausos. Entre constantes vítores y aclamaciones el Caudillo fue saludado a la puerta del Pabellón de los Reyes por los miembros del Gobierno y el alcalde de San Lorenzo de El Escorial.

A la puerta de la Basílica esperaban al Jefe del Estado el patriarca — obispo de Madrid Alcalá, revestido de pontifical, que le ofreció el agua bendita y le dio a besar el «Lignum Crucis». Después fue saludado por el prior del Monasterio, y bajo palio, rodeado por los miembros de la comunidad penitente en la Basílica y se dirigió al presbiterio donde ocupó un sitio en el lado del Evangelio. Detrás se situaron los jefes de sus Casas militares y civiles, segundos jefes, ayudantes de servicio y el prior del Monasterio. Enfrente, ocupó otro sitio el obispo de Madrid — Alcalá. Momentos después comenzó la solemne función religiosa. La capi-

lla del Real Monasterio, interpretada la misa de requiem para tres voces y órgano, de Julio Valdés. En el crucero central de la Basílica había un gran túmulo que cubría ricos paños de terciopelo negro bordados en oro del tiempo de Felipe II y otro perteneciente a las Descalzas Reales de Madrid, regalo de la Infanta Isabel Clara Eugenia, gobernadora de los Países Bajos.

A uno de los lados del túmulo, en el del Evangelio, se situaron los ministros del Gobierno y al otro el Consejo del Reino, Junta Política y Mesa de las Cortes.

Frente al altar, los miembros del Cuerpo diplomático, los embajadores de España, don Nicolás Franco, don Manuel Aznar y don José Félix de Lequerica, el marqués de Lucá de Tena y el marqués de Desvío; subsecretarios, directores generales, representaciones de los altos Tribunales, Reales Academias, Ordenes militares, etc.

Terminado el funeral y después de rezarse un responso, el Caudillo con los ministros y demás personalidades de su séquito, se trasladó al Panteón de Reyes mientras la capilla interpretaba el responso «pro difuntis», de Guerrero, del siglo XVI. Ante el sepulcro de Carlos V, el Caudillo depositó una monumental corona de laurel y el patriarca — obispo de Madrid — Alcalá, rezó un responso.

Poco antes de una de la tarde, el Generalísimo abandonaba el Real Sitio. En la puerta del Monasterio fue despedido por los ministros. El enorme genio que ocupaba la Lonja y la carretera de Madrid tributó al Jefe del Estado una entusiasta ovación y le vitoreó hasta que el coche que ocupaba desapareció camino de su residencia de El Pardo.

## El burgalés Pascual II conquista en Biarritz el título de Campeón mundial de pelota a mano

### Resonante éxito del Moto Club Burgalés en Bari (Italia) al superar su propio récord, montando 26 hombres sobre una "scooter" (1.735 kilos)

Dos grandes triunfos —grandes porque su alcance tiene proporciones internacionales— fueron ayer conquistados para el deporte burgalés. Triunfos límpidos, resonantes, de carácter de éxito mundial y que merecen, con todos los privilegios, el honor de la primera plana.

Trábase, por un lado, de la resonante victoria alcanzada por el magnífico jugador de pelota serrano Pascual II, que ha conseguido en Biarritz el título de «campeón mundial de pelota a mano» tras una serie de resonantes y sucesivos triunfos. Y, de otra parte, el récord —también mundial— establecido en Bari por el Moto Club Burgalés, superando su propia marca al montar veintiséis hombres sobre una «scooter», en medio de una extraordinaria expectación. Pero veamos las informaciones llegadas a nuestra Redacción:

tancia —detentada, al igual que la anterior, por la misma sociedad deportiva—, recorriéndose un total de 850 metros.

## Las naciones de Iberoamérica serán consultadas por EE. UU. en los problemas de interés mundial

Mañana comienza en Washington una conferencia interamericana

Washington. — El establecimiento de un sistema de consultas que daría a los países hispano americanos voz en las decisiones políticas del mundo libre es uno de los puntos que presentarán los Estados Unidos en la Conferencia interamericana de ministros de Asuntos Exteriores, que comenzará el martes en esta capital.

Se cree saber que el secretario de Estado, hará una declaración en este sentido y que ello será la respuesta de Washington a las repetidas demandas de los dirigentes de los países hispanoamericanos de que, como parte de la alianza occidental, deben ser consultados y no meramente informados sobre las decisiones políticas.

## Quince argelinos asesinados por los rebeldes, por decir que votarían el próximo domingo

### De Gaulle visita Bardeos y Estrasburgo

### Ocho países árabes han reconocido al Gobierno argelino en exilio

Burdeos. — El general De Gaulle ha pronunciado en Burdeos un discurso en su jira por provincias para conseguir el apoyo de la población al referéndum del próximo día 28. De Gaulle se dirigió a unas 10.000 personas desde los balcones del ayuntamiento.

Después del discurso se originaron algunas luchas en las calles y a consecuencia de ellas resultaron 12 personas heridas. EN ESTRASBURGO

Estrasburgo (Francia). — El general De Gaulle, desafiando a la lluvia que caía insistente.

Los comunistas habían advertido que realizarían actos de violencia en un movimiento de contramanifestación, pero todo estaba tranquilo cuando De Gaulle entró en las calles de la ciudad. Miles de estrasburgueses se congregaron para escuchar al general.

EMBOSCADA

Argel. — Rebeldes argelinos tendieron una emboscada a una patrulla francesa cerca de la ciudad de Colom Bechar, la pasada semana, dando muerte a 13 soldados franceses, ha anunciado hoy un portavoz militar.

QUINCE ARGELINOS "MASACRADOS"

Argel. — Quince argelinos han sido asesinados por los rebeldes por haber indicado su intención de tomar parte en el referéndum sobre la constitución francesa. La matanza se llevó a efecto en una aldea situada a unos 30 kilómetros de Orlesville. En otra aldea los rebeldes obligaron a toda la población a seguirles a las montañas para evitar que tomar parte en el citado referéndum.

RECONOCIMIENTO DE ARABIA SAUDI

El Cairo. — Arabia Saudí ha reconocido al recién creado «Gobierno argelino en el exilio».

Es el octavo país árabe que reconoce al llamado «gobierno provisional de Argelia», puesto que ya ha sido reconocido por la RAU, Túnez, Marruecos, Libia, Yemen, Jordania e Iraq. —Efe.

El general De Gaulle, desafiando a la lluvia que caía insistente.

Los comunistas habían advertido que realizarían actos de violencia en un movimiento de contramanifestación, pero todo estaba tranquilo cuando De Gaulle entró en las calles de la ciudad. Miles de estrasburgueses se congregaron para escuchar al general.

EMBOSCADA

Argel. — Rebeldes argelinos tendieron una emboscada a una patrulla francesa cerca de la ciudad de Colom Bechar, la pasada semana, dando muerte a 13 soldados franceses, ha anunciado hoy un portavoz militar.

QUINCE ARGELINOS "MASACRADOS"

Argel. — Quince argelinos han sido asesinados por los rebeldes por haber indicado su intención de tomar parte en el referéndum sobre la constitución francesa. La matanza se llevó a efecto en una aldea situada a unos 30 kilómetros de Orlesville. En otra aldea los rebeldes obligaron a toda la población a seguirles a las montañas para evitar que tomar parte en el citado referéndum.

RECONOCIMIENTO DE ARABIA SAUDI

El Cairo. — Arabia Saudí ha reconocido al recién creado «Gobierno argelino en el exilio».

Es el octavo país árabe que reconoce al llamado «gobierno provisional de Argelia», puesto que ya ha sido reconocido por la RAU, Túnez, Marruecos, Libia, Yemen, Jordania e Iraq. —Efe.

El general De Gaulle, desafiando a la lluvia que caía insistente.

Los comunistas habían advertido que realizarían actos de violencia en un movimiento de contramanifestación, pero todo estaba tranquilo cuando De Gaulle entró en las calles de la ciudad. Miles de estrasburgueses se congregaron para escuchar al general.

EMBOSCADA

Argel. — Rebeldes argelinos tendieron una emboscada a una patrulla francesa cerca de la ciudad de Colom Bechar, la pasada semana, dando muerte a 13 soldados franceses, ha anunciado hoy un portavoz militar.

## Visita Málaga el cardenal Spellman y es objeto de un cordial recibimiento

### El ilustre purpurado ofició una misa en la catedral

### Desde el púlpito Su Eminencia dirigió unas palabras expresando en términos emocionados su profundo cariño a España

Málaga. — A bordo del transatlántico «Olimpia» llegó a este puerto el arzobispo de Nueva York, Cardinal Spellman con 600 peregrinos norteamericanos que han visitado Lourdes.

Poco después de las ocho acudieron a bordo el obispo de la diócesis, doctor Herrera Oria, el obispo auxiliar, las primeras autoridades, cónsul general de los Estados Unidos, en Sevilla, y otras representaciones, para saludar al Cardenal.

El alcalde, entregó a monseñor Spellman un pergamino con el título de huésped de honor de la ciudad. Mientras tanto, los peregrinos escuchaban la Santa Misa a bordo.

A las once, el Cardenal Spellman desambarró, dirigiéndose al castiello de Gibralfaro, en cuya hostería fue obsequiado con un refrigerio. Recorrió todo este paraje y marchó a la nueva barriada del Generalísimo Franco, edificada en los terrenos de Cerranque, visitando el magnífico templo de San José, donde oró, casa sacerdotal y otros edificios principales de este importante núcleo. El Cardenal elogió la obra llevada a cabo en esta barriada.

A la una menos cuarto, monseñor Spellman fue cumplimentado en el salón del trono del palacio episcopal, por el Cabildo catedral, Clero y Seminario, y seguidamente se dirigió a la Catedral, donde ofició la misa de una. El templo presentaba un grandioso aspecto.

Después de la misa, el obispo de la diócesis, pronunció una homilía para dar la bienvenida al Cardenal y a los peregrinos norteamericanos a la diócesis malagueña.

A continuación, el Arzobispo de Nueva York subió al púlpito y pronunció las siguientes palabras: «Me agrada muchísimo dirigiros unas palabras en vuestro idioma, tan hermoso, para expresar mi honda satisfacción en encontrarme en tierra española, poder celebrar la Santa Misa en esta espléndida catedral, para agradecer de todo corazón, en nombre de los Estados Unidos de América a las autoridades eclesiásticas y civiles, en primer lugar al excelentísimo señor obispo Herrera Oria y al alcalde y a todo el pueblo de Málaga, la cordial acogida de que hemos sido objeto. Nuestras almas se exaltan al pisar esta noble tierra bendita, que lleva en cada rincón señales tan conmovedoras de su devoción a la Virgen Purísima que a lo largo de todos los siglos ha dado santos y misioneros atrevidos a la Iglesia Católica, héroes a la Patria, luminosos artistas y ejemplares insignes de toda virtud al pueblo entero.

Venimos de Lourdes y de Fátima y, de paso, hemos saludado al Apóstol Santiago en su maravilloso sepulcro de Compostela, para fortalecer nuestra fe y nuestro propósito de paz y de caridad cristiana por el cual amamos a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a nosotros mismos.

«Los pueblos católicos de España y de los Estados Unidos de América han luchado y lucharán por un mismo ideal bajo la guía luminosa del Vicario de Jesucristo, el Romano Pontífice, para que pronto se realice un solo rebaño bajo un solo Pastor. Pidamos, pues, todos juntos al Todopoderoso, dador de todo bien, que nos ayude a construir a través de María, un mundo mejor por la gloria de Dios y por la salvación de todas las almas.

«No puedo terminar estas pocas palabras sin desear muy cordialmente a vuestra hermosísima nación y a todas las comunidades hispanas diseminadas en todas las partes del Mundo, un feliz y próspero

Como recuerdo del triunfo, a todos los miembros del Moto Club de Burgos, les ha sido entregado un trofeo.

Mañana por la mañana, la simpática embajada deportiva española, se trasladará a Roma y al día siguiente a Génova, desde donde emprenderá el regreso a España, esperando que el «veyes o y ernés rindan viaje en Burgos. Todos los miembros del Moto Club burgalés se muestran orgullosos de su visita a Italia y de las constantes atenciones de que son objeto. (Servicio especial).

APOSTILLA FINAL

Triunfos de la magnitud de los reseñados nos enorgullecen a todos. Pascual II y los muchachos del Moto Club se han hecho acreedores al homenaje de Burgos cuyo nombre —aunque sea dentro del campo deportivo— acaban de prestigiar en el Mundo.

## La actitud de Eisenhower ante Kruschef indica que Norteamérica no está dispuesta a ceder más campo a las apetencias comunistas

### Se prepara en Washington una declaración señalando circunstancias para resolver la crisis de Formosa pacíficamente

### Un jefe de la Armada de Estados Unidos dice que es posible suministrar a las islas costeras

Washington. — Los círculos diplomáticos norteamericanos dicen hoy que el próximo movimiento en relación con la crisis de Quemoy, ha de provenir de la China comunista o del Kremlin.

Esta es la reacción de Washington, después de que el presidente Eisenhower rechazó la nota del primer ministro soviético, Kruschef, diciendo que contenía «amenazas inadmisibles» y que está llena de «falsas acusaciones».

Los funcionarios norteamericanos señalan que todo estaba tranquilo en Quemoy hasta que los chinos rojos comenzaron a disparar sus cañones azuzados por los rusos. Y añaden que todo volverá a la calma de nuevo cuando cesen en sus ataques a las islas nacionalistas. Los funcionarios ponen de relieve, incidentalmente, que muchas de las granadas disparadas por los rojos han sido suministradas por Rusia.

Los diplomáticos opinan que el desaire de Eisenhower a Kruschef de muestra que los Estados Unidos no «faroelan» en su determinación de defender el frente contra los comunistas y creen que Eisenhower no hubiera adoptado su última drástica actitud si no estuviese dispuesto a luchar si es necesario.

Un alto funcionario dijo que, en su opinión, Eisenhower ha adoptado esta actitud porque no le es posible ceder más campo a las pretensiones y a las aspiraciones de los rojos. «No es cuestión di-

jo— de la importancia que puede representar Quemoy, sino que se trata de frenar la expansión del comunismo, apoyado por Moscú». —Efe.

POR AHORA, SILENCIO EN MOSCÚ

Estocolmo. — La tajante y desairada respuesta de Eisenhower a la última carta del primer ministro soviético, Kruschef, sobre la crisis de Formosa, no había sido comunicada a primera hora de hoy por la Prensa y Radio soviéticas.

La carta de Kruschef fue devuelta sin contestación hoy al Ministerio de Asuntos Exteriores soviético, el cual está oficialmente cerrado como fin de semana. El propio Kruschef se encuentra pasando una vacación en Yalta. —Efe.

COMENTARIO JAPONES

Tokio. — Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores japonés lamentan hoy la posibilidad de que el violento desaire de Eisenhower a la última nota soviética sobre la crisis de Formosa pueda romper las relaciones chino-norteamericanas en las conversaciones que actualmente se celebran en Varsovia.

Pero no ven de relieve que Moscú ha violado la práctica y los usos diplomáticos, publicando el texto de la carta antes de que fuese entregada a los Estados Unidos, lo que probablemente ha encorinado al Gobierno de Washington. —Efe.

AMENAZA

Londres. — El orcano del partido comunista soviético «Pravda», dice hoy que los Estados Unidos deben esperar «una inmediata» represalia nuclear si «lanzase un ataque nuclear contra China». «Si los agresores lanzan un ataque nuclear contra China —dice—, inmediatamente serán respondidos por los mismos medios».

El órgano comunista en su violento comentario a la última carta de Kruschef agrega que «China tiene un solo Gobierno y cuanto más pronto sea realidad esto para Washington, mejor será para los Estados Unidos y para el curso de la paz».

LAS CONVERSACIONES DE VARSOVIA

Berlin. — Según noticias de Varsovia, el embajador de los Estados Unidos y su colega de la China comunista, iniciarán mañana una semana de vital importancia para sus conversaciones sobre la crisis de Formosa.

La mayoría de los observadores occidentales en la capital polaca, creen que la atmósfera es pesimista.

La tercera reunión entre Wang y Beam había sido fijada para hoy domingo, pero uno de los bandos solicitó el aplazamiento de un día, al parecer, para celebrar consultas con su Gobierno.

Todo tiende a indicar que Norteamérica proyecta plantear la cuestión ante la ONU si el embajador no consigue progreso alguno en sus negociaciones durante la semana próxima.

PREPARANDO UNA DECLARACION

Newport (Rhode Island). — El presidente Eisenhower y Foster Dulles, han conferenciado por teléfono hoy, en torno a una declaración de carácter político sobre la situación de Formosa, que incluirá las recomendacio-

nes norteamericanas para resolver la crisis en forma pacífica.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, anunció que la declaración está siendo preparada para ser publicada a fines de la semana próxima.

Hagerty se negó a señalar nada sobre el particular, pero se tiene entendido que en la misma serán refutados todos los cargos soviéticos. —Efe.

SE PUEDE SUMINISTRAR A LAS ISLAS

«Quemoy. — El capitán Theodor E. Brittan, consejero naval norteamericano de la Armada nacionalista china, dijo hoy que el bloque comunista de Quemoy ha sido roto y que diariamente convoyes de suministros llegan a Quemoy, a pesar del bombardeo de la artillería comunista.

Agreeó que la Armada china nacionalista tiene suficiente potencia «para mantener indefinidamente el suministro de las islas costeras». —Efe.

## 14.000 personas sin hogar, a causa de las lluvias en Méjico

### Vuelca un autocar en Galicia y pese a lo aparatoso del accidente sólo hay que lamentar tres heridos

Méjico. — Han continuado las intensas lluvias en el Norte de Méjico, obligando a 14.000 personas a evacuar sus hogares en la región de La Laguna.

Se informa también que unas 300.000 personas quedarán aisladas en el Estado de Coahuila, al cubrir y bloquear la saguá la carretera y los ferrocarriles. No obstante, estas 300.000 personas han podido permanecer en sus casas. —Efe.

HAY 23 MUERTOS

Méjico. — Continúa el violento temporal de lluvias que ha causado la muerte de 23 personas y ha originado grandes pérdidas a consecuencia de las inundaciones. —Efe.

ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO

Santiago de Compostela. — Un autobús de viajeros que se dirigía a la Puebla del Caraminall, sufrió la rotura de la dirección cuatro kilómetros antes de llegar a dicha localidad, y fue a parar a un sembrado dando dos vueltas de campana y cayó, por último, por un precipicio de cinco metros. El coche quedó en posición normal. Tres de los pasajeros resultaron con heridas menos graves y los 43 restantes con lesiones leves. Una expedición deportiva integrada por los jugadores del equipo Español de La Coruña, que seguía a dicho coche y que tenía que jugar un partido en la Puebla del Caraminall, al observar el accidente, prestó a los heridos los primeros auxilios y en el mismo vehículo fueron recogidos y trasladados a Santiago, donde quedaron internados en una clínica, los tres de alguna consideración.

## Paradores y albergues de España

El diario londinense «The Times» publicó el siguiente trabajo sobre la acertada distribución y maravilloso asentamiento de los albergues y paradores de turismo.

Con su valiente e imaginativo sistema de hoteles y albergues en lugares alejados y durante mucho tiempo inaccesibles, la Dirección general del Turismo española ha abierto prácticamente las puertas de la Península y ha proporcionado una serie de rutas maravillosas, las carreteras de los paradores y albergues. Existen en la actualidad 30 de estos Hoteles (de ellos cuatro en las Canarias) y sin duda alguna el número aumentará. Dejando a un lado la excelencia de su cocina, se distinguen por la decoración, comodidades y lujo. Los albergues son oasis de nueva construcción que responden a una forma común a todos ellos, paredes blancas, flores y un comedor semicircular. Los paradores son antiguos palacios, castillos y monasterios que son piezas de Museo.

Paradores como los de Gil Blas en Santillana del Mar, una casa linajada con su patio lleno de geranios y su baranda con una parrilla; el de San Francisco, en Granada, entre la deliciosa mora de los jardines de la Alhambra —el más al Sur— son merecidamente famosos mientras que un tercero, que se halla aproximadamente a medio camino entre los dos, el parador de Mérida instalado en un antiguo convento, es menos conocido quizá. Hay otros menos frecuentados por los viajeros, entre ellos está el parador de Enrique II en la pequeña ciudad-fortaleza de Ciudad Rodrigo, en la provincia de Salamanca, que no es sino el Alcázar construido en 1382 por Enrique II de Trastámara.

Limitando una región de olivos, castaños y nogales, cerca de Ciudad Rodrigo, está La Alberca, un pueblo primitivo pero interesante

de casas de granito con saliedizos de madera en los pisos superiores y una plaza con arcos de granito y balcones de madera. Es un reino lejano en donde la vida está reducida a lo elemental y en donde el vestido de las mujeres recuerda un poco el de los bereberes de Africa, ya que es un centro de arte popular. En Candelario, a una legua de Béjar, las mujeres llevan mantillas de terciopelo negro y abrigos cortos de forma de capa en terciopelo amarillo o verde.

La misma Béjar, situada en la Sierra de Béjar —poblada de álamos y castaños— es una pequeña ciudad que confía sus secretos fácilmente. Hay bastantes cosas que recuerdan el pasado, aunque el castillo de torres gemelas está habitado ahora y lo que predomina en la actualidad es la industria textil.

Los picos nevados de la Sierra de Gredos, donde la cabra hispánica se esconde entre las rocas y donde el invierno los lobos aullan en los umbrales de los pueblos, no están muy lejos. Aquí, a unos 5.500 pies de altura, está el parador de Gredos, antigua residencia del marqués de la Vega, con sus columnas de granito y artesonado. Este Hotel se halla a unas 35 millas de Avila.

Al Sur de Gredos, en la provincia de Toledo, está Oropesa, rodeada de olivos. Aquí existe un parador en lo que fue castillo del duque de Frias, parador que da a una pequeña plaza de toros. La atmósfera señorial de sus torres medievales, del vasto hall de suelo de ladrillo, de los candelabros de hierro sujetos a las paredes permanece.

Otra vuelta mágica se puede dar mas hacia el Sur, en Sierra Morena, donde crecen cantidades enormes de flores y el linco y el oso pasean errantes. Desde Andújar, junto al Guadalquivir de color caramelo, con sus casas blancas con flores que caen en cascada desde las ventanas, se puede subir hasta el santuario de la Virgen de la Cabeza, que tiene un parador junto a él. Desde el patio del hotel se puede contemplar la romería en la que los peregrinos a caballo, en carreta, llegan y se reúnen para iniciar la procesión de la «Morenita» que sale de la iglesia.

La Dirección general de Turismo española tiene también otra clase de establecimientos, llamados hosterías, como la del patio de la Universidad de Alcalá de Henares, la ciudad de Cervantes. Y también tiene refugios en las montañas como los de Aliva entre las nieves de los Picos de Europa, en Santander y Ordesa, en el Parque nacional de los Pirineos.

## Campeón mundial de la «caza de moscas y mosquitos»

### Después de quince días de dura lucha, recogió 35 kilos de dípteros

Katmandu (Nepal). — El granjero Purnaman, de 43 años de edad, ha conseguido el título de «Campeón de la caza de moscas y mosquitos», estableciendo su record en 35 kilos de moscas muertas, después de 15 días de «dura lucha».

A Purnaman se le ha concedido una medalla de oro por el Ministerio de Agricultura y Alimentación que fue el que organizó la campaña contra los insectos como parte de un programa contra el cólera.

# Más información deportiva

## Empataron a cuatro el Villafraanca y el Deportivo Logroñés

El equipo riojano fue siempre por delante en el marcador

Villafraanca de Oria (por teléfono, especial de «Mencheta», para la «HOJA DEL LUNES»). — En encuentro de Tercera División el Villafraanca y el Logroñés han empatado a cuatro tantos, después de un partido muy disputado. El Logroñés fue siempre por delante en el marcador y en los últimos minutos se dejó empatar un encuentro que tenía claramente decidido a su favor. A los 20 minutos, la defensa del Villafraanca incurrió en penalti que Manin convierte en el primer gol para los riojanos. A los 35, Arregui logra el empate.

Insiste en sus ataques el Logroñés y a los 42 minutos González obtiene el segundo gol, terminando así la primera parte. En la segunda comienza atacando el Logroñés, desearo de marcar nuevos goles. A los pocos minutos, en un acoso de su delantera, una defensa local introduce la pelota en su propia meta. A los 16 minutos acorta distancias este equipo al marcar Cubillas. El Logroñés, a los 22 minutos, por mediación de Achuri, aprovecha un fallo del central local, obtiene el cuarto gol riojano. Con esta ventaja de dos goles el Logroñés se repliega para defender el tanteo, confiando en la seguridad de su zaga. La presión del Villafraanca se acentúa y faltando tres minutos para el final, Cubillas —que ha sido el mejor hombre de su equipo— consigue el tercer gol, aumentando el tanteo a cuatro, en el último minuto, en jugada similar.

Por el Logroñés, los mejores fueron su guardameta, el defensa central, el medio derecha y el delantero centro. Villafraanca: Lahidalga; Lecuna, Chechin, Irastorza; Septién, Dimas; Martín, Lacalle, Cubillas, Arregui y Martínez. Logroñés: Núñez; Sirvent, Manin, Zapirri; Fermín, Delsó; Arnedillo, Achuri, González, Axpe y, Paquito.

## Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

plónicas, hasta que el Atlético le marcó el primer gol. A los seis minutos, en un avance de la delantera, Gaitza pasó retrasado sobre Arista y éste de tiro impresionante sobre la marcha, consiguió el primer tanto. Los bilbaínos continuaron jugando muy bien y sus delanteros se pasaron cinco y seis veces la pelota sin que la tocara ningún contrario y, por fin, Uribe lanzó un tiro duro y esquinado que valió al Atlético su segundo gol. En un rápido avance de los delanteros navarros, dirigido muy bien por Cerdán, recogió la pelota Ruiz, que cedió a Areta, quien de fuerte tiro consiguió el tanto de su equipo. En el último cuarto de hora, los navarros fueron castigados cerca del área por agarrar una defensa a Arieta. Uribe lanzó el castigo y de tiro duro y esquinado logró el tercer tanto.

En la segunda parte de juego no se alteró el marcador.

### SENSACIONAL DERROTA DEL SEVILLA EN SU TERRENO

Sevilla. — Sevilla, 2; Betis, 4. A los dos minutos, Azpeitia sacó una falta y Del Sol la convirtió en el primer tanto. A los 38, Valderas hizo mano dentro del área. El penalti lo tiró Gómez, marcando el gol del empate.

Un tiro de Arza rozó el poste a los 42 minutos y, poco después, Diéguez descolocó a Ríos y batió magníficamente a Otero. En la segunda parte, el equipo blanquiverde se empleó a fondo con gran aplomo y codicia, mientras que en el Sevilla decaía visiblemente. A los 5 minutos, un centro largo de Kuzman penetró inexplicablemente en la puerta, lo que representa el empate a dos. Cardoso fue sustituido bajo los palos por Guerrica. A los 25 minutos, Areta, de magnífico disparo, marcó el tercer tanto y a los 29 se produjo el cuarto, al rematar Kuzman un saque de una falta.

Destacaron por el Sevilla, Campanal, durante todo el partido y, en el primer tiempo, Arza y Diéguez. Por el Betis, Kuzman, Del Sol y Portu.

### VICTORIA DEL ESPAÑOL

Barcelona. — Español, 2 (Sastre, de penalti y Ruiz); Celta, 1 (Atienza), creación.

A los cinco minutos se sacó el primer corner, lanzado por Albino y Atienza, de cabeza, remató esquinado, consiguiendo el

## Empataron a uno la G. Arandina y el Cacereño

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ). — Se ha jugado esta tarde, en el campo de deportes de «Educación y Descanso», el primer partido oficial de la temporada. La Gimnástica, en términos generales, no ha dejado satisfecha a la afición. Su enemigo de turno, el Cacereño, jugó mucho más y dejó la impresión de constituir un gran conjunto, resultando extraño el resultado logrado, ya que después de un primer tiempo en el que se lanzaron cuatro córners contra los visitantes, por un solo contra la meta local, se llegó al descanso con empate a cero. Al rematar el tercer córner lanzado contra la meta forastera, cuando iban 36 minutos de juego, batido ya el portero y cuando el esférico iba en dirección recta a la red, un defensa lo sacó —a nuestro parecer, ya que estábamos situados precisamente detrás de la portería— y rebasada la línea de gol, pero el colegiado señor Tomás no concedió el tanto.

En la segunda parte presionó más el conjunto visitante, dando sus jugadores muestras de resistencia física y el juego se endureció. A los 15 minutos, Montoya obtenía el único gol de la Arandina, al aprovechar un rechace en corto. Un minuto después, Vera lograba el empate, tras una buena jugada de la delantera verdiblanca, después de rebasar a la defensa local. En esta segunda parte se lanzaron dos córners contra la meta del Cacereño y cuatro contra la de la Arandina.

Como antes decíamos, ha jugado mucho más el Cacereño, más conjunto, yendo a por todas y pasándose muy bien la pelota, mientras que la Gimnástica ha bajado respecto del partido amistoso del pasado miércoles, frente al Flus Uti. El Cacereño mereció ganar, pero sus delanteros, aún jugando bien en el centro del campo, no ensayaron el tiro a puerta. En la media local se juntaron dos técnicos y su labor fue en perjuicio de la vanguardia. En muchas ocasiones, los balones lanzados adelante encontraron descolocados a los de la vanguardia. Al mejor juego extremo opusieron los gimnásticos su rapidez, fruto de su juventud y entusiasmo y ese fue tal vez el motivo del resultado, aunque a pesar de todo se ha escapado un punto, que puede ser muy necesario en la clasificación final.

El colegiado vallisoletano señor Tomás, asistido por jueces del mismo colegio —señores Carnero y Llana— alineó así a los equipos: Gimnástica, — Marchante; Poli, Delso, Raúl; Felipe, López; Misael, Montoya, Angel, Saugar y Ordás. Cacereño: Escalada; Tate, Rafaelín, Carmelo; Sora, Casado; Vera, Carmelo II, Monasterio, Diego y Rodríguez.

## El Hullera batió al Deportivo Juventud en Santa Lucía (3-0)

En el primer tiempo no se marcaron goles

Santa Lucía de Gordón. (Servicio especial de la agencia «Mencheta» para la «Hoja del Lunes»). A las órdenes del Sr. Conde, se jugó el encuentro Hullera - Juventud, que terminó con la victoria del conjunto local por 3-0.

Trascurrió el primer tiempo sin que se presenciase una sola jugada digna de mención. Tanto el Hullera como el Juventud, actuando más bien con precaución, no se aventuraban en el terreno contrario y de esta forma se sucedieron los pases cortos, los regates y las pérdidas de pelota, pero sin avanzar. Solo hubo dos o tres escapadas a cargo de los extremos, pero éstos, antes de llegar al área de peligro contrario, soltaban el balón sin buscar compañero de línea y ello determinaba que la pelota fuese recogida por los medios volantes o defensas contrarios y despejaban sin dificultad.

En la segunda fase, por lo visto los preparadores leyeron la cartilla a sus hombres y éstos se emplearon con mayor codicia, dando una movilidad al juego que llegó al público, como si fueran otros los equipos que habían salido al campo. En efecto, tanto el Juventud como el Hullera realizaron frecuentes incursiones y a la hora de tirar a puerta estuvieron más acertados los de casa, como lo demuestra el hecho de que a los siete minutos, Rifones pasase a Daniel para que éste, de tiro fortísimo, inaugurase el marcador. Este gol dio ánimos a los de casa, que pasaron a dominar con insistencia, aunque los delanteros no supieron aprovechar este dominio. A los veinte minutos, Baeza aumentaba el tanteo y a los treinta, Presa, de cabeza, estableció el resultado definitivo. Con tres goles a su favor y quince minutos por delante, el Hullera replegó sus líneas haciendo inútiles los esfuerzos de los burgaleses, que multiplicaron los tiros a puerta, inutilizados por la barrera humana formada ante ella.

# TEMA DEL LUNES

Los problemas de la cultura —y esta palabra la estampamos aquí teniendo en cuenta su más amplio alcance— constituyen frecuentemente motivo de comentario y debate en Burgos, siendo suscitados por hechos muy varios que ponen de relieve cuán desordenadas y circunstancias suelen ser las manifestaciones culturales, artísticas, etc. entre nosotros. Sin embargo, no puede negarse que Burgos —por su historia y tradición, y también por su presente— ha conquistado un honroso prestigio de ciudad culta, de ciudad interesada en los intercambios de ideas, con propia personalidad —la que le confiere su capitalidad material y moral del pueblo que forjó España— cuya fama rebasa las fronteras con ecos fuertes. Extremo curioso: tal prestigio es más amplio y firme en el extranjero que en la propia nación. Por muchas razones cuyo análisis nos llevaría a múltiples conclusiones. Resulta lógico, de otra parte, que, estando Burgos asociada por la historia, por el arte, por el idioma y la literatura a la más profunda raíz de lo hispánico, goce fuera de ese merecido prestigio.

En la realidad, el panorama cultural de Burgos dentro de la vida nacional, se diluye por lo general en el gris desvaído de lo que resulta característico a la vida de provincias en España. Ya se nos entiende. Y no es porque aquí no, alienten ambiciones y deseos muy fundados de alcanzar el reconocimiento, diríamos oficial, de un rango legítimamente apetecido y para el que, ciertamente, no faltan títulos valiosísimos. Pero ocurre que tal vez por falta de valimientos, o por razones inherentes a la propia psicología o porque no se acierta a emprender la conquista de objetivos prácticos, o por imponderables difíciles de concretar, no llegamos a nada real. Y pasan los años y pasan las generaciones y anhelos profundamente sentidos, quedan en eso: en meros anhelos —todo lo legítimo que se quiera— a los que no se logra dar forma y que nada efectivo reportan.

De cuando en cuando —sobre todo coincidiendo con la máxima actividad de cursos y reuniones de tipo docente, cultural y espiritual, registrada en el verano— se proclama la vocación universitaria de Burgos. Esto, sin embargo, no pasa de ser —confesémoslo sinceramente— algo así como un tópico, o quizá un mero desahogo de circunstancias, casi obligado, para quedarnos tranquilos y seguir esperando que todo eso —o algo— de lo que ansiamos y creemos merecer, nos llegue como un maná.

Y la verdad es que si deseamos conseguir una cosa, la que sea, el principal factor de éxito está en nuestro esfuerzo. Si, dentro del campo de la cultura, Burgos quiere que se la imprima el sello que por su pasado, vocación y hasta emplazamiento geográfico —amén de otros motivos— estima en justicia merecer, debe intentar que sus razones se escuchen. Con un propósito firme, un esfuerzo tenaz y constante y un sentido práctico esencial a la eficacia de ese propósito y ese esfuerzo.

Hace pocos días, un buen amigo —persona de acusado relieve intelectual— me explicaba la confusa sensación que experimento al conocer a cierto estudioso —suizo por más señas— aquí llegado por el influjo de la atracción que el nombre de nuestra ciudad había sobre él ejercido, cuando le pidió ser presentado a un profesor de la Universidad de Burgos...

Sabemos también de una señorita extranjera —vive en país muy distante del nuestro— que ha elegido Burgos para completar sus conocimientos del idioma castellano y de la cultura española, por parecerle el lugar más apropiado; y antes de venir solicita detalles sobre la actividad cultural y artística de nuestra ciudad en invierno, que es la época elegida para iniciar su estancia en España...

Estos detalles, dos entre muchos, son un botón de muestra del compromiso que Burgos tiene que cumplir, haciendo honor a una fama adquirida. Y es preciso responder con realidades si no queremos que todo eso se desmorone. Cosa seria, en verdad.

Burgos —cuna de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden universitaria por excelencia— no tiene Universidad... Tampoco tiene Centros de enseñanza superior, aunque suspira por ellos desde hace mucho tiempo... Las actividades de orden cultural se desarrollan de modo anárquico, lánguido y desordenado... Las demostraciones artísticas chocan con la falta de apoyo... El teatro, la música y tantas otras manifestaciones tropiezan con la hostilidad, apatía y desinterés ambientales... Hay inquietudes y afanes que esteriliza la pugna, el recelo y la incompreensión...

He aquí respuestas apropiadas, quizá crudamente expuestas, pero auténticas, que pueden contestar a ciertas preguntas.

Es importante darse cuenta de la situación y ponerla remedio de una vez para siempre si queremos que Burgos en el aspecto cultural sea lo que debe ser, lo que creen que somos y lo que anhelamos ser. Concretar, unificar esfuerzos, revitalizar y afirmar las conquistas logradas y orientar la gestión hacia lo que pretendemos alcanzar, de un modo práctico y realista...

No quede en proyectos y elucubraciones... **AVIZOR** Ser Cabeza de Castilla obliga...

# Necrológica

Después de larga y penosa enfermedad, sobrelevada con ejemplar resignación cristiana, falleció ayer en esta ciudad, la señora doña María Magdalena Martínez García, esposa de nuestro entrañable compañero de lides periodísticas —crítico deportivo de este Semanario— don José Manuel Sedano Santos.

El triste acontecimiento, al ser divulgado, produjo un lógico sentimiento de dolor en la capital por ser los señores de Sedano muy conocidos y apreciados en todos los medios sociales. Particularmente, en esta Casa la desgracia se siente como propia y las presentes líneas quieren reflejar de qué modo nos asociamos a la tribulación que sufre el querido «esagso» en horas de tan dura prueba.

Reciba, pues, el testimonio de la más profunda condolencia, con la seguridad de que nuestras plegarias se elevan a lo Alto en súplica por el eterno descanso de la finada.

Y al tiempo que ruega a sus lectores la caridad de sus cristianas oraciones, la HOJA DEL LUNES hace extensiva la expresión de pésame a los hijos de la extinta, José Manuel, María Dolores y Juan Luis; padres, don Félix y doña Presentación; padre político, don Gregorio Sedano; hermano, don Manuel y resto de familiares, acompañándoles en su dolor. (R. I. P.)

## Ayer dieron comienzo los actos en honor de Nuestra Señora de la Merced

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Merced, dieron comienzo ayer los actos con que la Prisión Central conmemora la Festividad de Nuestra Señora.

A las diez de la mañana tuvo lugar, en la capilla de la Prisión, una misa oficiada por el padre capellán don Alberto Burgos Ortega, predicando don Nicasio Martín Nieto. Al acto religioso, presidido por el director de la Prisión Central y oficiales del Cuerpo de Prisiones, asistió toda la población penal.

A las once de la mañana, fueron proyectados diversos documentales cinematográficos.

A las doce, con gran animación, se celebró la final del campeonato de fútbol «Nuestra Señora de la Merced».

Como final de los actos celebrados ayer, se ofreció a la población penal una función de cine recreativo, a las cinco de la tarde.

**HOY 22 Septiembre**

Ss. Tomás de Villanueva, obispo; Digna, Emérita, Iraidá, vgs., Jonás, pb., Inocencio, Vidal, Mauricio, Candido, Victor, mrs.

SOL.—Sale a las 6.2. Se pone a las 18.13.

LUNA.—Sale a las 15.6. Se oculta a las 0.45. Luna llena el 27.

Aprovechen la oportunidad de posibles motoristas

**Finanzauto, S. A.**

Entregamos motocicletas **LUBE y VILLOF**

En cualquier plaza de España, en las siguientes condiciones:

**LUBE 99 cc. Pago contado**  
15.760,40 Pts. incluido Impuesto Lujo.  
Pago a 36 meses con entrada de 3.670,40 Pts. sin cargar intereses.

**VILLOF 125 cc. pago contado**  
16.422,55 Pts. incluido Impuesto Lujo.  
Pago a 36 meses con entrada de 4.167,55 Pts. sin cargar intereses.

**Triciclos VILLOF 125 cc.**  
para 250 Kgs. de carga  
Pago contado. 17.000,00 Ptas.  
Pago a 24 meses con entrada de 4.640,00 Ptas. sin cargar intereses

NOTA IMPORTANTE: Naturalmente todas estas motocicletas están plenamente garantizadas por los Fabricantes LUBE NSU, S. A. y Construcciones Mecánicas Villorf.

**Concepción, 14 BURGOS**

# Vida burgalesa

**Asistencias en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

David Melgosa Ubierna, de 23 años, extracción de cuerpo extraño en globo ocular derecho.

Rosa Cuesta Vallejo, de 39 años, Avenida del Cid Campeador, quemaduras de primero y segundo grados generalizadas en la mano izquierda.

Cándido Domingo Alonso, de 15 años, Alfaro, 8, herida inciso cortante en dedo segundo del pie izquierdo.

Ramón Moreno Alzaga, de 37 años, San Francisco, 3, herida contusa en región superciliar derecha y contusiones con erosiones en húmero derecho, pronóstico reservado. Por caída de bicicleta.

Dionisio Esteban Cob, de 30 años, Salas 14, herida contusa en región superciliar izquierda y erosiones ne rodilla del mismo lado; pronóstico reservado.

Eulogio Hernando Ayuso, de 26 años, Cabestros, 3, herida contusa en región frontal y parietal, erosiones generalizadas en brazo y pierna, ligera conmoción cerebral, pronóstico reservado.

Constantina Alvarez, de 57 años, herida incisa en tercio superior de la pierna izquierda.

María Luisa García, de 22 años, Pisones 79, erosiones generalizadas en región facial y ambas rodillas, conmoción cerebral, pronóstico reservado, por caída de motocicleta.

Mariano Vivar Martínez, de tres años, San Pedro, San Julián y San Felices, 37, herida contusa con desgarro de pericostio en región frontal.

Manuel Ortega Monedero, de

14 años, San Pedro Cardena, herida incisa en cara plantar del pie izquierdo.

**Niña herida grave por una pedrada**

En la tarde de ayer fue asistida en la Casa de Socorro la niña de 8 años, María Teresa Pérez Martínez, con domicilio en San Pedro Cardena, 16, que sufría herida contusa en párpado superior izquierdo y conjuntivitis traumática; de pronóstico grave.

Las heridas le fueron ocasionadas por una piedra arrojada por el niño Miguel Jiménez Ortega.

«La enseñanza, mejora a los buenos y hace buenos a los malos.» (Saavedra Fajardo)

14 años, San Pedro Cardena, herida incisa en cara plantar del pie izquierdo.

**LA SEÑORA**

**Doña María Magdalena Martínez García**

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don José Manuel Sedano; hijos, José Manuel, María Dolores y Juan Luis; padres, don Félix y doña Presentación; padre político, don Gregorio Sedano; hermano, don Manuel; hermanos políticos, don Esperanza Benito, don Juan Antonio, don Luis Sedano, doña Micaela Serrano y doña Elena Barrachina, tíos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades la encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les solicitan la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la iglesia parroquia de San Lesmes, Abad, HOY, LUNES, A LAS ONCE y acto seguido, la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Vitoria, 47.

Burgos, 22 de Septiembre de 1953.

«LA CRUZ».— Gran Funeraria.

**LA SEÑORA**

**Doña María Magdalena Martínez García**

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

**LA HOJA DEL LUNES**

RUEGA una oración por el alma de la finada y suplica la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la iglesia parroquia de San Lesmes, Abad, HOY, lunes, A LAS ONCE y, acto seguido, la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les expresa las más expresivas gracias.

Casa doliente: Vitoria, 47.

Burgos, 22 de Septiembre de 1953.

## PROFESIONALES

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón 24. — Teléfono 1912

**Manuel Hernández**  
MEDICINA INTERNA  
PEDIATRIA - PUERICULTURA  
RAYOS X  
Santander, 6, 3.º

**S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA. — Consulta de 12 a 2  
Vitoria, 10, 2.º. — Tel. 2218  
Clínica, San Pedro Cardena, 7  
Teléfono 4509

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO 17-TELEFONO 1311

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º. — Teléfono 3667

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º. — Tel. 3478

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina General  
Pisones 33. - T. 2323. - Burgos

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º. — Teléfono 3591

# Escenarios y Pantallas

## "Te espero en Eslava"

### Hoy en Gran Teatro

El gran artista del cine y la revista, Tony Leblanc, hace su reaparición hoy lunes, en el escenario del Gran Teatro.

"Te espero en Eslava" es el espectáculo que Tony Leblanc presenta al público burgalés. En él, se relata la historia del famoso teatro madrileño Eslava. Con la puesta en escena de "Te espero en Eslava", Tony Leblanc ha conseguido una buena revista, en la que predomina la buena música junto con un completísimo conjunto de bailarines en el que participa la genial Pastora Imperio.

"Te espero en Eslava" es una revista que se sale, afortunadamente,

de los moldes clásicos de la actual revista española. En las distintas ciudades en que ha sido presentado el espectáculo, éste consiguió un rotundo éxito y el público premio con calurosos aplausos la intervención del magnífico elenco, en el que figuran Nati Mistral, Tony Leblanc, Pastora Imperio y un magnífico conjunto de artistas que dominan por completo el baile y la canción.

**Avenida**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 11 noche. "JUANILLO, PAPA Y MAMA" (Estreno) y "LA CONDESA DESCALZA" (Tecnicolor), por Ava Gardner, Humphrey Bogart (autorizado mayores 16 años).

**Coliseo**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 11 noche. Colosal programa doble "HISTORIA DE MADRID" (Estreno), por Tony Leblanc, Marujita Díaz y "PICNIC", en CinemaScope (Autorizado mayores 16 años).

**Rex**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) "POLVORILLA" y "7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS" (CinemaScope) (Autorizado mayores 16 años).

**Calatravas**

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) "LUCHAS SUBMARINAS" y "LA SENDA DE LOS ELEFANTES" (Tecnicolor) (Autorizado para todos públicos).

HOY Tarde 7,45 Noche: A las 11,15

PRESENTACION EN EL GRAN TEATRO DE

**Nati Mistral**  
**Tony Leblanc**  
con  
**Requel Rodrigo**  
en

**"Te espero en Eslava"**  
(HISTORIA DEL TEATRO ESLAVA)

EL MAS GRANDIOSO ESPECTACULO QUE JAMAS HAYA VISTO!

EL EXITAZO DE LA TEMPORADA EN LA CAPITAL DE ESPAÑA!  
DOS UNICOS DIAS!  
(Autorizado mayores 18 años)

**SALA DE FIESTAS**

De 3,30 a 5, café y atracciones. A las 7,30, animado baile y 11,30 noche, baile espectáculo.

SOLEDAD SILES (bailarina)  
LINA MONTEY (vocalista)  
Y la orquesta REX

**GRAN TRIUNFO DE "MIGUELIN" EN LORCA**

Lorca (Murcia). — Corrida de feria. Toros de don César Moreno, que resultaron ilidables a excepción del cuarto.

César Girón fue ovacionado en su primero. En su segundo, cortó una oreja y dió vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, en su primero, al que se le pusieron banderillas negras por su mansedumbre, estuvo valiente, fue ovacionado y dió vuelta al ruedo. En su segundo escuchó pitos.

Miguel Mateo, "Miguelín" fue ovacionado en su primero. En su segundo, que fue sustituido por su mansedumbre por un sobrero de Santos Amador, que dió buen juego, estuvo muy bien y cortó las dos orejas y rabo, con vuelta y salida a hombros.

**BUENA CORRIDA EN TARRAGONA**

Tarragona. — Toros de Abdón Alonso Velasco.

Juan Antonio Romero cortó las dos orejas y el rabo de su primero. En su segundo, hubo petición de oreja y dió dos vueltas al ruedo.

Muriel cortó dos orejas en su primero. En su segundo dió dos vueltas al ruedo.

"Pacorro" dió la vuelta al ruedo en su primero y escuchó aplausos en su segundo.

**FALLECE UN ESPECTADOR EN BARCELONA**

Barcelona. — En la Monumental se han lidiado, en la primera corrida de feria de la Merced, dos toros de Juan José Ramos Matías, de Salamanca, y cuatro de Bohorquez, de Jerez de la Frontera. Todos fueron mansos y bron-

# ...Los toros desde la barrera

## Finaliza la feria de Salamanca y comienzan las de Barcelona y Logroño

### En la enfermería de la Monumental catalana falleció de un síncope un espectador

Salamanca.—Cuarta y última de ferias.

Un toro de Felipe Bartolomé, bravo, seis de Salvador Guardiola, bravos en general y dos de Herederos de Montalvo, mansurron uno y regular el otro.

Antonio Bienvenida escuchó pitos en la muerte de sus dos toros.

Rafael Ortega fue ovacionado y dió vuelta al ruedo en su primero. En su segundo escuchó aplausos.

"El Trianero" cortó una oreja y dió vuelta al ruedo en su primero. En su segundo escuchó aplausos.

Cabañero fue ovacionado, con petición de oreja y dos vueltas al ruedo, en su primero. En su segundo dió vuelta al ruedo.

Ángel Peralta, escuchó palmas en la lidia a rejonos.

**TRIUNFO DE VERGARA Y GIRÓN, EN LOGROÑO**

Logroño. — Primera corrida de ferias. Cinco toros de Manuel Arranz, uno de Herederos de doña María Montalvo y un novillo de Atanasio Fernández, para rejonos.

Josechu Pérez de Mendoza fue ovacionado con petición de oreja y vuelta al ruedo.

Manolo Vázquez escuchó protestas en la muerte de su primero y una bronca en la de su segundo.

Curro Girón cortó los dos orejas y dió vuelta al ruedo en su primero. En el quinto fue ovacionado.

Abelardo Vergara cortó dos orejas y dió vuelta al ruedo en su primero. En su segundo cortó una oreja y salió a hombros.

**FALLECE UN ESPECTADOR EN BARCELONA**

Barcelona. — En la Monumental se han lidiado, en la primera corrida de feria de la Merced, dos toros de Juan José Ramos Matías, de Salamanca, y cuatro de Bohorquez, de Jerez de la Frontera. Todos fueron mansos y bron-

**GRAN TRIUNFO DE "MIGUELIN" EN LORCA**

Lorca (Murcia). — Corrida de feria. Toros de don César Moreno, que resultaron ilidables a excepción del cuarto.

César Girón fue ovacionado en su primero. En su segundo, cortó una oreja y dió vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, en su primero, al que se le pusieron banderillas negras por su mansedumbre, estuvo valiente, fue ovacionado y dió vuelta al ruedo. En su segundo escuchó pitos.

Miguel Mateo, "Miguelín" fue ovacionado en su primero. En su segundo, que fue sustituido por su mansedumbre por un sobrero de Santos Amador, que dió buen juego, estuvo muy bien y cortó las dos orejas y rabo, con vuelta y salida a hombros.

**BUENA CORRIDA EN TARRAGONA**

Tarragona. — Toros de Abdón Alonso Velasco.

Juan Antonio Romero cortó las dos orejas y el rabo de su primero. En su segundo, hubo petición de oreja y dió dos vueltas al ruedo.

Muriel cortó dos orejas en su primero. En su segundo dió dos vueltas al ruedo.

"Pacorro" dió la vuelta al ruedo en su primero y escuchó aplausos en su segundo.

### Falta una pareja taurina de auténtica rivalidad, asegura el conde de Colombi

Palma de Mallorca. — La sociedad taurina "Tendido 8", en representación de los aficionados locales, ha rendido un homenaje al conde de Colombi, presidente honorario de los clubs taurinos de España.

El conde de Colombi, en una conferencia, ha afirmado que la desgracia actual de la fiesta taurina, es la falta de una pareja de auténtica rivalidad.

**Julio Espadas y Emilio Herrero triunfaron en Salas de los Infantes**

En Salas de los Infantes se celebró una novillada. Idándose dos novillos de don Ignacio Encinas, de El Espinar.

Emilio Herrero hizo una gran faena, cortando las dos orejas de su enemigo.

Julio Espadas expuso mucho en su novillo, al que toreó magistralmente. Cortó dos orejas y dió dos vueltas al ruedo con su compañero de cartel.

**CAPITULO DE NOVILLADAS**

En la jornada taurina de ayer se celebraron novilladas en las siguientes plazas: Valladolid, Murcia, Madrid (Plaza Monumental), Zaragoza, Requena, La Solana, Mula (Murcia), Talavera de la Reina y Sueca (Valencia).

La feria taurina vallesoleñana se cerró con una novillada, en la que Manolo Bázquez, Diego Puertas, Antonio de Jesús y César Ortega cortaron orejas. En otras plazas también consiguieron trofeos los siguientes novilleros: Monzó, en Madrid; Curro Ballesteros, en Zaragoza; Miguel Cantero tres orejas y rabo en La Solana (C. Real); Pepe Miguel y Juan Fernández, en Mula (Murcia); Paquito Medina en Talavera de la Reina y, por último, Juan de la Cruz y Gregorio García, tres orejas y rabo cada uno en Sueca (Valencia).

# Manuel Romo, de Madrid triunfó en la gran prueba Vespa "Las 20 provincias"

## En segundo lugar se clasificó Agramunt

### Un rotundo éxito ha coronado esta competición patrocinada por las Asociaciones de Prensa

Sevilla. — Crónica del enviado especial, Enrique del Corral.

Del vascoence salobre del mar Cantábrico al ceceo sevillano salido por la gracia de Dios hay, ahora, 2.500 kilómetros, que son los kilómetros que estos pilotos de Vespa han recorrido de Norte a Sur, pasando por Levante y Madrid, para traer un viejo mensaje de caracolas bañado en tres mares; el de los cántabros recios, el "nostrum" latino y el Atlántico amplio que supo de carabelas "que tenían nombres de infantinas". Y han venido con aire juvenil y deportivo a bordo de la más juvenil y deportiva de todas las máquinas que tiene réplica exacta, gemela factura allí a donde, precisamente fueron las tres carabelas colombianas. Y también en Lutetia y en Flandes y entre los germanos y en Britania y en la fraternal Lusitania. Y en la Europa toda...

De Bilbao a Sevilla, vino la caravana; caravana de motos sin fatiga que se han refrigerado al aire de no pocas regiones de la Patria. Y Sevilla, tan señorial, tan señora, tan señora y señoreadora, acogió con flecos de sonrisa y tableteo de aplausos a los que desde el Norte vienen en son amigo de pleitesía y deporte, para entrarse en ella, por la puerta del halago y recibir de sus brazos el trofeo por el que, a lo largo de siete días y dos mil quinientos kilómetros, disputaron sin perder de vista el reloj, testigos de su impaciencia, refrenada y juez de su disputa a medida, medidora y sin mediador, porque en deportes no hay, que ellos son para los negocios y el trato y aquí lo único de que se trataba era de vencer. Vencer solo, porque con vencer no era necesario. Todos estaban con-

**CLASIFICACION FINAL**

Clasificación general de la primera gran prueba de regularidad Vespa "Las veinte provincias", trofeo Asociaciones de la Prensa.

1. Manuel Romo, Real Moto Club España, 136; 3. Manuel Gómez y Isla, Vespa Club Madrid, 127; 4. Miguel Díaz Arroyo, idem, 116; 5. Ruggero Uppiglio, Italia, 98; 6. Javier Ortúeta, Moto Club, 94; 7. José Luis Villanueva, Vespa Club Madrid, 90; 8. Rene Mourier, id. Francia, 88; 9. Fagoaga, id. Madrid, 83; 10. Xuaco, Moto Club, 82; 11. Baltasar Reyes, Vespa Club Mallorca, 56; 12. Rutier, id. Madrid, 55; 13. Colaiacano, id. Italia, 46; 14. José Luis Aresti, id. Santander, 45; 15. Ribas, id. Barcelona, 44; 16. Kai Karin, id. Madrid, 43; 17. Homar, id. Mallorca, 42; 18. Pedro Sarasa, id. Zaragoza, 39; 19. Dalporto, id. Italia, 37; 20. Iturbe, id. Gijón, 37.

Hasta un total de 69 clasificados.

**BANCO DE SANTANDER**  
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 21  
BURGOS

# LA GRAN LECCION DE UNA GRAN PRUEBA DEPORTIVA

Por ENRIQUE DEL CORRAL

A lo largo del resultado técnico de la I Gran Prueba de Regularidad Vespa "Las Veinte Provincias" patrocinada por la Asociación de la Prensa, y cuyo resultado publicamos en otro lugar de este número de la HOJA DEL LUNES, hay un hecho circunstancial que, por relieve, adquiere primacía. Nos referimos a la noble pugna tenida y mantenida a lo largo de las siete etapas entre castellanos y catalanes, personificados, respectivamente en Manuel Romo y Antonio Agramunt, nombres que, por sí solos, levantan un eco de admiración entre los aficionados al deporte regulista. Campeón éste y Subcampeón el castellano, ambos se enfrentaron en esta dilatada competición relojista de dos mil quinientos kilómetros a través de España desde Bilbao a Sevilla, pasando por Madrid.

No se había producido hasta ahora una pugna de gran envergadura deportiva en terreno neutral. La enorme preponderancia que el deporte del pequeño motor tiene en la región catalana y en la del Centro, hizo que las buenas substancias diluidas al crono en busca del título máximo se celebraran en ambas regiones con el resultado que es de todos conocido. A Vespa debemos que la legión de aficionados pudiera gustar el "plato fuerte" de la mejor y más amplia prueba motociclista celebrada en España con asistencia de nombres cimeros del deporte, entre ellos ambos señores citados y otros de no menor valía cuya relación alargaría con exceso esta crónica.

Pero si España tuvo una generosa inscripción de valores, la de Francia, Italia, Suiza y otras naciones, donde la práctica del motorismo tiene tan amplio eco, el meso calendario de actividades fue, además de numerosa, selecta. Durante siete días, y por obra y milagro de Moto Vespa,

setenta hombres de todas las regiones españolas y de muchos países europeos pugnarán en busca de una primacía ya dilucidada. Era materialmente im-



EL GRAN CORREDOR MADRILEÑO MANUEL ROMO LORENZO, SOBRE SU MAQUINA —CON EL NUMERO 50— SE MUESTRA OPTIMISTA Y LOCÚAZ DESPUES DE LA ETAPA VALENCIA - MADRID DE LA GRAN PRUEBA INTERNACIONAL VESPA "LAS 20 PROVINCIAS"

posible que cualquier otra organización pudiera poner en línea de actividad una semejante prueba. Sólo el Vespa Club de España por su relación internacional y representación en cual-

quier país, era capaz de llevar a puerto una competición de tan amplio eco y tan crecido coste sin buscar viáticos ni solicitar apoyos económicos. Se diría, incluso, que el señorío deportivo de Vespa rechaza todo apoyo que no salga de sus arcas, porque entiendo que lo deportivo no debe mezclarse jamás con lo remunerativo.

Para el gran público, la circunstancia de que el popular "scooter" haya remontado todos los inconvenientes topográficos del trazado de las carreteras españolas, no es ningún secreto. La calidad motriz de Vespa está fuera y sobre cualquier escollo del camino; tampoco la adversidad climática era inconveniente. De ahí que motociclistas extravesistas como Javier de Ortúeta, Antonio Agramunt, Manuel Romo, Xuaco y tantos más se "engancharon" en la competición seguros de que el medio mecánico en que iba a producirse era óptimo. Daban por descontada la calidad de la máquina. Lo que tenían que poner en juego era, únicamente, su talento deportivo, su rigor relojero a sabiendas de que, en cada momento, Vespa respondería a las exigencias del piloto. Aquí reside, seguramente, la gran lección de esta I Gran Prueba de regularidad Vespa "Las Veinte Provincias" que ha totalizado 2.500 kilómetros, en que deportistas ajenos a la propia entidad organizadora del "Trofeo Asociación de la Prensa" han participado con éxito cualificado. Con el mismo éxito que cualquier usuario del popular "scooter" se enfrenta con la distancia, superándola sin preocupaciones. Y vendiendo aquella por todos los caminos de Europa y bajo los cielos continentales, el milagro Vespa permanece, fresco como una sonrisa sin mueca, y España tiene ya la Gran Prueba Internacional que soñábamos para ejemplo del Mundo del pequeño motor.



Detalle de la llegada de los participantes en la gran prueba internacional Vespa "Las 20 provincias" a la Meta de Madrid, cubierta la etapa entre Valencia y la capital de España. Un inmenso gentío presencia el arribo de los participantes.

## Lista de participantes en la I Gran Prueba de Regularidad Vespa, las "Veinte Provincias"

1. José Fagoaga Laguna, español, Madrid.
2. Gustavo Maraver, español, San Sebastián.
3. Antonio F. Bahía, portugués.
4. Ruggero Uppiglio, italiano.
5. Joaquín González Guisasaola, español, Oviedo.
6. Ricardo Fargas Bolaño, español, Barcelona.
7. León Mansy, belga.
8. Monserrat Roig Fullana, española, Mallorca.
9. Vilvo Euf, francés.
10. José María Soldevilla, español, Barcelona.
11. Karin, español, Madrid.
12. Giusto Dalporto, italiano.
13. Javier Beraza Ausaras, español, San Sebastián.
14. Mourier, francés.
15. José Hernández Hernández, español, Barcelona.
16. José María González Vicens, español, Mallorca.
17. Gerardo Guisasaola Kahn, español, Oviedo.
18. Xuaco, español, Madrid.
19. Delaunay, francés.
20. Alberto Mitja Navet, español, Barcelona.
21. Rutier, español, Madrid.
22. Gentil Rodrigues Furtado, portugués.
23. Louis Emille Grignet Albert, belga.
24. Justo Guisasaola Kahn, español, Oviedo.
25. Javier Ortúeta, español, Madrid.
26. J. P. Ybart, francés.
27. Jesús Sarasa Sánchez, español, Zaragoza.
28. José Luis Aresti García, español, Santander.
29. Lino Padovano, español, Madrid.
30. Manuel Gómez Ysla, español, Madrid.
31. E. Ibart, francés.
32. José Luis Villanueva, español, Madrid.
33. José María Laredo, español, San Sebastián.
34. Antonio José González Colunga, español, Gijón.
35. José María Ribas Pich, español, Barcelona.
36. Mazeau, francés.
37. Walter Colombini, italiano.
38. Juan Velasco Cobos, español, Sevilla.
39. Ramón Gómez del Moral, español, Huelva.
40. Miguel Díaz Arroyo, español, Madrid.
41. Virgilio Collantes, español, Valladolid.
42. M. Vidal, francés.
43. Antonio Francisco Sarmiento, portugués.
44. R. Salzberg, austriaco.
45. Cecilio Reuero, español, Madrid.
46. Manuel Vidal Ribas, español, Barcelona.
47. M. Mangué, francés.
48. José Manuel Turbe de Villa, español, Gijón.
49. Rafael Suárez Vargas, español, Huelva.
50. Manuel Romo Lorenzo, español, Madrid.
51. Baltasar Reyes, español, Mallorca.
52. M. Capinetti, francés.
53. Joaquín Areyalo Eizaguirre, español, S. Sebastián.
54. M. Groemewegen, holandés.
55. XX, belga.
56. Antonio Villarrubia, español, Sevilla.
57. M. Mottoranza, francés.
58. José María Villalonga Alonso, español, Valladolid.
59. César Gollfieri, español, Madrid.
60. Gerónimo Lago, español, Huelva.
61. Adolfo Tappi, italiano.
62. Joseph Schmidt, suizo.
63. Juan Roselló Marb, español, Mallorca.
64. Alfred Von Linthout, austriaco.
65. Pedro Sarasa Sánchez, español, Zaragoza.
66. Juan Manuel Álvarez Castro, español, Gijón.
67. Iginio Colaiacano, italiano.
68. Thode Uwe, suizo.
69. Rafael Homar Gilbert, español, Mallorca.
70. Renato Lasterza, italiano.
71. Luis Andreu Puchol, español, Zaragoza.
72. Aguts Frekner, suizo.

# Sensacional victoria del Betis frente al Sevilla (4 - 2)

## Empate del Barcelona en Atocha y netos triunfos del Bilbao, Valencia y Granada, frente al Osasuna Atlético de Madrid y Zaragoza, respectivamente

Granada.— Granada, 4; Zaragoza, 1.  
 Granada: Carlos Gómez; Vicente, Méndez, Catá; Baena, Pellejero; Olalla, Vázquez, Loren, Ramon y Ramirez.  
 Zaragoza: Lasheras (Yarza); Torres, Alustiza, Cortizo; Rubio, Manolin; Guasi, Wilson, Mauro, Murillo y Vila.  
 Arbitro Sanz, del Colegio catalán, que estuvo discreto.  
 El primer tiempo terminó 2-0 a favor del Granada.  
 El primer gol subió al marcador a las siete minutos, marcado por Loren. A los 15 minutos, Las Heras, al despejar un balón, se lesionó en un dedo y se retiró del campo, siendo sustituido por Yarza. A los 22 minutos llegó el segundo gol granadino, marcado muy de cerca por Olalla, a un centro de Vázquez. Durante la primera fase dominó más el Granada.

En la segunda mitad, prosiguió el dominio granadino. El Zaragoza, a los ocho minutos, marcó un solitario gol, por mediación de Mauro, de cabeza, al recoger un centro. Al minuto siguiente de esta jugada marcaba su tercer tanto, el Granada por obra de Vázquez. A los 29 minutos, obtuvo el cuarto tanto, por mediación de Loren, al rematar de cabeza, casi encima del palo, un centro de Vázquez.  
**APRETADO TRIUNFO DEL OVIEDO SOBRE LOS CANARIOS**  
 Oviedo. — Oviedo, 2 (Lalo y Romero); Las Palmas, 1 (Parodi).  
 Oviedo. — Caldentey; Tony, Alarcón, Mayoral; Sánchez, Casamistjana; Arbalzar, Xirau, Romero, Lalo y Amarilla.  
 Las Palmas. — Pepin; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Torres, Villar; Paquito, Silva, Ricardo, Parodi y Pablón.  
 Arbitro Lacambra, sin pena ni gloria.  
 A los dos minutos y medio hay una jugada muy buena de Romero que pasó Lalo y éste, sobre la marcha, marcó el primer gol.  
 Parodi marcó para los canarios el tanto de la igualdad y hasta el final del tiempo siguió el ac-

quer; Mañó, Walquer, Machado, Tercero y Seguí.  
 Atlético de Madrid: Pazos; Villaverde, Callejo, Alvarito; Chuzo, Rivilla; Miguel, Menclca, Vavá, Peiró y Collar.  
 Buena entrada —45.000 espectadores— sin llegar al lleno absoluto.  
 Se saluda a los jugadores valencianos con pitos por su absoluta derrota frente al Barcelona. Aplausos para los atléticos.  
 A los 14 minutos, Miguel, de chut cruzado, consigue el primer gol de la tarde. Llegó el desconcierto entre los pupilos de Millero, lo que aprovecha el Atlético para jugar a placer. Se llevan 23 minutos cuando Machado, el mejor hombre del Valencia establece el empate. En plena euforia local, Walter, a pase de Machado, deshace la igualdad, a los 28 minutos.

# Cuando los nervios se apoderan de los hombres

Una circunstancia luctuosa nos obliga hoy a sustituir en esta sección deportiva a nuestro entrañable compañero José Manuel Sedano, crítico deportivo de nuestro semanario y delegado provincial de la Federación Española de Fútbol, quien en estos momentos pasa por el penoso trance de llorar la pérdida de su querida esposa, doña María-Magdalena Martínez García. Sirvan, pues, estas líneas previas, como expresión del más sincero testimonio de condolencia, que en nombre de la afición deportiva —que en tanta medida tiene a José Manuel Sedano— le ofrecemos en estos amargos momentos.

## El Burgos obtuvo un triunfo apurado frente a la Ponferradina (3 - 2), sin llegar a satisfacer a los aficionados

### Lorenzo (2) y Urquieta, autores de los goles locales

El partido con el que ayer inauguró oficialmente el Burgos el torneo liguero en Zatorre no satisfizo ni a tirios ni a troyanos. Fueron noventa minutos de inquietud constante los que se vivieron por parte de jugadores locales y aficionados, en un desesperante y absurdo juego, que pudo acarrear el primer descalabro serio para los colores albinegros. Si el triunfo se obtuvo, a duras penas, hay que agradecerlo —justicia obliga— a la veterania y tesón de Iborra y Lorenzo, que supieron encarrilar un partido que abocaba al fracaso.

Ponferradina. — Lois; Félix, Prado, Isaac; Telao, Lauren; Marcelo, Calvo, Somoza, Fuentes y Moreno.  
 En la primera mitad, la tónica del encuentro acusó un juego más bien equilibrado, con excesivos nervios en los jugadores burgaleses y más serenidad y aplomo en los forasteros, que cerraron líneas y fiaron todo su peligro atacante a la rapidez y veterania de Somoza y Moreno. Los laterales de la Ponferradina actuaban con energía y deshacían el gambeteo excesivo de la vanguardia burgalesa, que no buscaba la vertical y perdía balones por la premiosidad de sus pases. Así pudieron sorprendernos los visitantes con el primer gol, en el minuto 14, al recoger Marcelo un saque de puerta de Lois. Goñi, adelantado, no acertó a sujetar al escurridizo jugador palentino y cuando Beitia intentaba la salida en última instancia, chutó por bajo y alojó el balón en el fondo de la puerta.  
 Cayó como jarro de agua fría este gol en las filas locales, cuyas líneas de retaguardia no se entendían, dejando libre una zona por donde las incursiones peligrosas abundaban. Insistió en sus ataques la Ponferradina, en vista del desconcierto local y en otra ocasión, la pelota llega a Moreno —situado en clarísimo fuera de juego— para que chutara por bajo a la red, mientras el liniers Sr. Solla señalaba con insistencia la falta, que el árbitro estimó acertadamente, invalidando el remate. Que en la jugada hubo "orsay" lo prueba el que los jugadores ponferradinos apenas protestaron la decisión arbitral, reconociendo la ilegitimidad del gol.

No es nuestro propósito que este comentario resquebraje la moral de aquellos hombres del Burgos que ayer anduvieron al garrete. Pretendemos —porque de previsores es el tratar de rectificar a tiempo— que las deficiencias ayer observadas se subsanen con el material disponible de la mejor forma posible, engarzando las filas del equipo y dotando al cuadro de esa potencia ofensiva de que ayer adoleció. Las jornadas próximas son difíciles y un traspás en estos comienzos puede ser fatal.

Como es lógico en estos casos, el Burgos se lanzó al ataque, con tesón pero sin orden. A pesar de ello, Lorenzo, desplazado al lado izquierdo, centró por alto sobre puerta, casi desde la misma raya y dió ocasión a Rojo a entrar al remate, volviendo el esférico a poder de Lorenzo, quien batió hábilmente de cabeza a Lois, estableciendo el empate a un tanto. Luego, hasta el final del primer tiempo, no hubo variaciones en el marcador.  
 Al reanudarse el juego, de salida, la Ponferradina vuelve a adelantarse en el tanteador Somoza aprovecha un fallo incomprensible de Herrera y se planta en solitario ante Beitia, quien fuera de su marco no cubría angulos. De un tiro raso y cruzado, al lado izquierdo, alojó la pelota en la red. Nuevo jarro de agua fría y nuevo desconcierto en las filas burgalesas. La impaciencia cunde en el cuadro local y en el público y entonces, el entrenador, señor Gujjarro, ordena acertadamente una permuta de puestos entre Herrera y Goñi, lo que da mayor consistencia a la defensa por el cen-

tro. Fruto de este cambio es una reacción briosa del Burgos, donde Manolete y Antónito se alían en la línea media y a los 11 minutos, se bota un córner contra la Ponferradina, por el lado izquierdo. Lo saca Iborra muy cerrado sobre puerta y Urquieta —en una de sus pocas jugadas acertadas— mete la cabeza y bate a Lois, junto al poste, estableciendo el segundo empate.  
 Los nervios se serenaron ya en el once burgalés, aflojando en su lucha la Ponferradina, que parece se resigna a defender el empate. Ataca ahora el Burgos y abre mas el juego por las alas, donde Iborra por la izquierda y Lorenzo por el lado derecho, se convierten en la pesadilla de la defensa contraria. Al sacar una falta, a los 24 minutos, Iborra busca sobre puerta y Lorenzo, muy bien situado y con habilidad de veterano, cabecea el balón a la taula y logra el gol del triunfo. Hasta el final ya no hay novedades dignas de registro, excepción hecha de una lesión que sufre Lorenzo y que merma ostensiblemente sus facultades. Se pita el fin y el público respira por fin, aceptando con alegría un triunfo que estuvo en el alero.  
 Fallaron puestos clave del equipo burgalés: defensa central y delantero centro. Esos fallos res-

quebraron las líneas y otros hombres no encontraron tampoco su sitio: Resque, Pestaña, Rojo, Antónito, Beitia. En general como conjunto, el Burgos apenas dio sensación de tal la vertical hacia el marco, la rapidez, escaseó. Nosotros lo señalamos porque tiempo hay de corregir estos defectos. ¡Ah! No echemos en olvido que el domingo tenemos en Zatorre al Salamanca, equipo que juega al fútbol y de ja jugar. Pero, sobre todo, juegan...  
 El Ponferrada, tesonero, brioso, con hombres que van a por todas y no se entregan, nos guio, dentro de su estilo. En la Tercera División hay que echarle al fútbol ese entusiasmo y ese coraje para alcanzar triunfos, muchos de los cuales pueden obtenerse de esta forma en campo contrario. Se portaron sus hombres con corrección y deportividad y esto también es un mérito. Destacaron, a nuestro criterio, Somoza, Moreno, Fuentes, Isaac y Félix. Lo más flojo nos pareció su línea media.  
 El arbitraje de Carracedo nos convenció. No siguió el juego de cerca y muchos de sus fallos perjudicaron por igual a ambos equipos. No quiso buscar complicaciones.

\*(KICK)

# Brillante victoria del Mirandés frente al Tudelano (5-2)

## Txopa, Uncilla, Iriondo y Pálix (dos) marcaron los goles deportivistas

Mirandés de Ebro (De nuestro corresponsal, Félix HERRERO). Con buena entrada y buen tiempo se celebró en Anduva el encuentro inaugural de la temporada, que había despertado gran expectación entre la afición local.  
 A las órdenes del colegiado navarro Ruiz-Aldea, ayudado en las bandas por liniers del mismo colegio, los equipos formaron así:  
 Mirandés: Pérez Rey (Del Río); García, Iriondo, Lizaso, Pálix, Ruiz; González, Uncilla, Txopa, Ballorca y Bustamante.  
 Tudelano: Asizón; Aldaya, Iñorizaldu, Almuña; Gachari, Villamayor; Pérez, Martínez II, Moriones, Illundain y Sanz.  
 Eligió campo el Mirandés contra el viento, dando comienzo el partido con ligero dominio de los visitantes, que se mantuvo durante los diez primeros minutos.  
 A los quince minutos, una buena combinación entre Bustamante-Uncilla-Txopa, terminó con disparo flojo de éste que llegó hasta la

red después de burlar la salida del portero. Dos minutos después, en falta de Iriondo, Moriones consiguió el empate. Se creció el Mirandés y, a los 23 minutos, Uncilla marcó el segundo local al aprovechar un fallo de la defensa. A los 31 minutos, Iriondo marcó el tercero al lanzar un penalty con que se había sancionado una clarísima mano dentro del área de un defensa visitante. Cuando faltaban cuatro minutos para el final del primer tiempo, Iñorizaldu batió a Pérez-Rey de gran disparo desde fuera del área. Terminó el primer tiempo con el resultado de 3-2 favorable al Mirandés.  
 La segunda parte se inició también con dominio del Tudelano, ante el fallo de los medios locales. Uncilla tuvo que retrasarse para mantener la victoria, bajando a tercer medio. A los 20 minutos se lesionó Pérez-Rey en la mano derecha en un encontronazo, siendo sustituido por Del Río. A los 40 minutos, al aprovechar un centro de Bustamante, Pálix consiguió el cuarto gol al rematar fuerte y por bajo. A partir de este instante se entregó el Tudelano. Dos minutos después del anterior, Pálix volvió a marcar al empalmar un gran disparo desde fuera del área, aprovechando un magnífico servicio de Zabaleta, terminando el partido poco después con el resultado de 5-2 favorable al Deportivo.

En las filas del Mirandés se apreció falta total de comprensión. La pareja de volantes tuvo una desastrosa actuación. Los mejores fueron Iriondo, Lizaso, Bustamante y Txopa.  
 Vitoria. — Deportivo Alavés, 2; Tarrasa, 0.  
 Alavés: Sebistas; Balier, Gorospe, Urbesalzo; Zubizarreta, Txarra; Insauri, Hormaeche, Arriarán, Alcorta y Azcárraga.  
 Tarrasa: Pita; José Carlos, Turrue, Epi; Llaneza, Jiménez; Lozano, Chelo, Paulino, Fonseca y Tomás.  
 Arbitro el señor Guerricabertía, bien.  
 El primer tiempo fue de mucha calidad por parte de los locales. Los catalanes emplearon un sistema defensivo, pues solo han formado en la delantera Chelo, Paulino y Tomás. Los demás ayudaron mucho a medios y defensas, resultando difícil a los locales llegar a la puerta contraria, a pesar de su compensación y rapidez. A los 35 minutos, Azcárraga envió un balón al centro y Alcorta remató a las mallas el primer gol.  
 En el segundo tiempo bajo algo la calidad de juego por parte de los vitorianos y esto permitió a los forasteros neutralizar las jugadas. A los 22 minutos, Alcorta envió nuevamente a las mallas un balón, que le cedió Arriarán, consiguiendo el segundo tanto.

# Resultados y clasificaciones

Presentados por Publicidad Castilla Laín Calvo, 7 - Teléfono 3612

**PRIMERA DIVISION**

Atlético de Bilbao, 3; Osasuna, 1.  
 Real Sociedad, 1; Barcelona, 1.  
 Real Madrid, 5; Real Gijón, 1.  
 Real Oviedo, 2; Las Palmas, 1.  
 Español, 2; Celta, 1.  
 Sevilla, 2; Betis, 4.  
 Valencia, 4; A. Madrid, 2.  
 Granada, 4; Zaragoza, 1.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)**

Rayo Vallecano, 4; R. Unión, 3.  
 Gerona, 3; Coruña, 1.  
 Alavés, 2; Tarrasa, 0.  
 Sabadell, 5; Condal, 1.  
 Ferrol, 1; Baracaldo, 1.  
 Valladolid, 3; Indauchu, 1.  
 Basconia, 1; Santander, 0.  
 Avilés, 1; Sestao, 6.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)**

Almería, 2; Extremadura, 0.  
 Badajoz, 2; Real Murcia, 0.  
 Hércules, 5; Cádiz, 1.  
 S. Fernando, 2; Tenerife, 0.  
 Córdoba, 5; U. D. Levante, 0.  
 At. Ceuta, 1; Real Jaén, 0.  
 Eldense, 1; Elche, 4.  
 Málaga, 0; Plus Ultra, 0.  
 J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo XIII)**

BURGOS, 3; Ponferradina, 2.  
 Salamanca, 3; At. Zamora, 0.  
 Jupiter, 3; At. Palencia, 1.  
 Plasencia, 2; Europa, 0.  
 ARANDINA, 1; Cáceres, 1.  
 Fasa, 1; Leonesa, 5 (jugado el día 19).  
 Béjar, 1; Astorra, 1.  
 Hullera, 3; JUVENTUD, 0.  
 J. G. E. P. F. C. P.



**Calzados RUIZ**  
 MONEDA 5 BURGOS

**Gabardinas - Trincheras caballero y niño - Canadienses**  
 MUCHAS EXISTENCIAS  
 PRECIOS INMEJORABLES  
**M E C A**  
 Miranda, 6  
 (Junto Estación Autobuses)

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Villafranca, 4; Logroñés, 4.  
 Eibar, 2; S. Sebastián, 1.  
 Oberena, 1; Hernani, 0.  
 Iruña, 3; Vergara, 1.  
 Anaitasuna, 2; Tolosa, 2.  
 MIRANDES, 5; Tudelano, 2.  
 Recreación, 1; Elgoibar, 2.  
 Azcoyen, 4; Beasain, 1.  
 J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo V)**

Logroñés, 2 1 1 0 7 5 3  
 Villafranca, 2 1 1 0 7 6 3  
 Eibar, 2 1 1 0 3 2 3  
 MIRANDES, 2 1 0 1 5 3 2  
 Tudelano, 2 1 0 1 4 6 2  
 Beasain, 2 1 0 1 6 4 2  
 Azcoyen, 2 1 0 1 5 4 2  
 Oberena, 2 1 0 1 1 1 2  
 Vergara, 2 1 0 1 2 3 2  
 Iruña, 2 1 0 1 5 6 2  
 Hernani, 2 0 1 1 1 2 1  
 Anaitasuna, 2 0 1 1 3 4 1  
 S. Sebastián, 2 0 0 2 3 5 0  
 Recreación, 2 0 0 2 1 7 0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Atlético Bilbao 2 2 0 0 6 1 4  
 R. Madrid 2 2 0 0 7 2 4  
 R. Betis 2 2 0 0 6 4 4  
 Barcelona 2 1 1 0 7 1 3  
 Granada 2 1 0 1 5 3 2  
 A. Madrid 2 1 0 1 4 4 2  
 Español 2 1 0 1 2 2 2  
 Oviedo 2 1 0 1 2 3 2  
 Zaragoza 2 1 0 1 2 4 2  
 Valencia 2 1 0 1 4 8 2  
 Gijón 2 1 0 1 2 5 2  
 Sevilla 2 0 1 1 4 6 1  
 Osasuna 2 0 1 1 3 5 1  
 R. Sociedad 2 0 1 1 2 1 1  
 Las Palmas 2 0 0 2 2 4 0  
 Celta 2 0 0 2 1 5 0

**J. G. E. P. F. C. P.**

R. Vallecano 2 2 0 0 7 1 4  
 Sestao 2 2 0 0 9 2 4  
 Sabadell 2 2 0 0 8 2 4  
 Alavés 2 1 1 0 2 0 3  
 Valladolid 2 1 1 0 3 1 3  
 Basconia 2 1 1 0 2 1 3  
 Tarrasa 2 1 0 1 4 4 2  
 Gerona 2 1 0 1 4 4 2  
 Indauchu 2 1 0 1 2 3 2  
 Ferrol 2 0 1 1 3 5 1  
 Coruña 2 0 1 1 2 4 1  
 Baracaldo 2 0 1 1 2 4 1  
 Condal 2 0 1 1 1 5 1  
 R. Unión 2 0 1 1 0 4 1  
 Santander 2 0 0 2 1 4 0  
 Avilés 2 0 0 2 1 7 0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Elche 2 2 0 0 7 3 4  
 Badajoz 2 1 1 0 4 2 3  
 Hércules 2 1 0 1 6 3 2  
 Jaén 2 1 0 1 6 4 2  
 Córdoba 2 1 0 1 6 4 2  
 S. Fernando 2 1 0 1 4 3 2  
 P. Ultra 2 0 2 0 2 2 2  
 At. Ceuta 2 1 0 1 3 3 2  
 Cádiz 2 1 0 1 5 6 2  
 Extremadura 2 1 0 1 3 4 2  
 Almería 2 1 0 1 3 4 2  
 Levante 2 1 0 1 4 6 2  
 Tenerife 2 1 0 1 2 3 2  
 Murcia 2 1 0 1 1 2 2  
 Málaga 2 0 1 1 3 6 1  
 Eldense 2 0 0 2 1 5 0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Cultural L. 2 2 0 0 7 1 4  
 Salamanca 2 2 0 0 5 1 4  
 Hullera 2 2 0 0 5 1 4  
 Béjar 2 1 1 0 3 1 3  
 Cáceres 2 1 1 0 3 1 3  
 Jupiter 2 1 1 0 5 3 3  
 Astorra 2 1 1 0 3 2 3  
 Plasencia 2 1 0 1 2 2 2  
 BURGOS 2 1 0 1 3 4 2  
 Zamora 2 1 0 1 2 3 2  
 Europa 2 0 1 1 2 4 1  
 ARANDINA 2 0 1 1 1 4 1  
 Ponferrada 2 0 0 2 3 4 0  
 Palencia 2 0 0 2 2 5 0  
 JUVENTUD 2 0 0 2 0 5 0  
 Fasa 2 0 0 2 2 7 0



**TRANSPORTES "Ochoa"**

**Veintena comercial "CESAR"!**  
 del 25 de Septiembre al 15 de Octubre descuentos del 15 al 30 por ciento en sus artículos de uso doméstico-eléctrico.  
 Además  
 La oferta sensacional de su famosa  
**Lavadora popular "CESAR"**  
 Capacidad 2.5 Kg. de ropa, 1 año de garantía ¡¡1.995 pesetas!!  
 ¡NI UN HOGAR SIN LAVADORA EN BURGOS!  
 Solamente 20 días en  
**"CESAR" Materiales eléctricos**  
 General Mola, 19.



**Finanzauto S.A.**  
 Distribuidores de la  
**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**  
 Nuestras entregas de vehículos  
**Pegasus**  
 1956 ..... 371 unidades  
 1957 ..... 651 "  
 1958 (1.º semestre). 432 "  
 Habiendo conseguido el mayor número de entregas mensuales en el mes de junio con 104 unidades. Han representado el 50 % aproximadamente de vehículos suministrados por E. N. A. S. A. Entregas en toda España de los modelos 120 y 165 CV. por riguroso orden de pedido.  
 MANTENEMOS UNA EXISTENCIA DE 50 millones de pesetas en piezas de repuesto para el mejor servicio de nuestra clientela en las 29 provincias que distribuimos PEGASO  
**Concepción, 14 BURGOS**